

GAZETA DE TRANSILVANIA.

(CU PREANALTA VOIE.)

ANUEL

AL XI-LEA.

N^o. 21

Brashov, 11. Martie

1848.

Дела Редакціе. Бэрсэл пеащентат ал евенінгтегор політіче твадцінд пе пеащентате пътърва
ддлор авонацій, пе възврътъ deodatъ линсіці de ъптеи 15 Нр. аї Газетей. Дечі кз Март. deskidem прен-
терадіе пе 10 ляпі кз 7 фюр. 20 кр. арцинт. Щіріле постре вор фаче дѣпъ търітіеа колобелор постре,
кът се пітє есенція челор тай адевърате, сігзре ші інтересанте din тóте повелеле, ка dd. лекторі съ стеа
тотдеазна дж фір пејнтрервіт кз евенемінтеле челе тай грандіосе.

ХРОНІКЪ СТРЪЛНЪ.

Франца. Паріс. Din щіріле веніте къ
зла din пощеле трекъте дж о грътадъ аме-
дітіре de каа ші din къте вор тай вені къ
поща пе кареа о ашепгът скрінд ачестеа,
вот скоте ші дж ачесте колобе tot че пітє
інтереса тай твад пе пъвлівла джтрег.

Тоді джтревът: Оаре піа репблікъ
ва фі стътътіре? Дóз прічине о ар пътіа
адвче дж перікъла джведерат, зла din афаръ,
адекъ пепрітіреа ші пеафіріреа din партіа
челоралте статві европе; ачеста джъ
прекът възврътъ ші дж Nr. tr. пе бръ че
терце джсвфль гріжъ тай пъдінъ, атът пе-
твръ къ впеле статві о ші реквосквръ, ал-
теле джкааръ дж терміні категоріі къ піт
се вор аместека дж тревіле din пъвтвръ але
позві репбліче, кът ші къ din партіа попоръ-
лор дж Церманіа ші дж Італіа се аратъ сін-
тії, свит кондіді факъ Франца ле ва да лор
паче. Джъ а діа прічине джсвфльтіре de
гріжъ ар фі, дакъ кътва дж адвалда кон-
стітутівъ, кареа песте пъдін се ва джтр'вні
din tot статві дж Паріс, (кът се креде, пе-
сте 1000 дептаді) с'ар форма песте аш-
ептаре о таіорітате топархікъ кареа ар пре-
тінде пеапърата реставраре а тропблі дж пер-
сона врвзі тъдвларів ал фаміліе вървоніче
саѣ орлеаніче, орі ші дж персона алтві бре
каре върват, прекът се джтътпласе лві На-
полеон ші прекът о партіідъ ла 1830 врв
съ факъ пе Лрафаіет реце. La астъ джтът-
пларе піт є піті о дждоіалъ къ ресвоівл че-
тъціеа с'ар джчине ші ар еші дж флахърі
котропітіре. De ачі есте къ Европа дж-
треагъ ашептъ къ джокордъчівне deskidepera
адвалдіе констітутіве. Дж'ачеа totвші
мартірі революціі дела 1830 ші ачелеі дела
1848 даѣ пъдеждеа чеа тай ввпъ къ реп-
бліка, дѣпъ тóте сепеле къте се аратъ, ва
авеа віацъ стътътіре; пеятръ къ de ші гъ-
вернівл ei de аквт есте пътіа провісорів,
ръсъріт кът ам зіче din тре арте ші рево-
люціе, de астъзі пе тъпе, totвші пътъріселе
лві джкрете прівітіре атът ла адміністра-
діа інтеріа а къпіталаі Паріс, кът ші ла
статві джтрег, се пріїтеск къ о ввквріе ші
свілпере че пвпе ла тірапе кіар ші пе дж-
манії ачестеі стръформърі radikalе. Че є
дрепт, гъвернівл дж челе din тъі треі зіле

сітці пеаівсе гревтъді пъпъ съ джпаче тай
въртос пе попорвл de жос, армат, съпце-
рат, гол ші фльтъод кът се афла; се паре
джъ къ патітеле, каре дж джкврсл челор
треі зіле апъкасеръ а рвре тóте варіереле
кътпътвлі, піт се пътіа астътпъра джтр'вн
сінгвр тінвт. Мъдвларії гъвернівлі цінвръ
джтр'вна консілі de 63 чеасврі; дж ачел тіпа
Ламартін фі сіліт а еші de чіпчі орі ла по-
пор спре ал домолі ші джпъка. Ел ле зісе
джтр'вні ателе: „Четъдені! Воіторі de ръв въ
амъдеск пе воі а клеветі пе зпії върваді
карії джі пъсөръ капві, ініма ші пептві
сопе а въ да адевърата репблікъ, адекъ тóте
дрептвріле, тóте інтереселе, тóте лециле фе-
річітіре de попор. Воі претіндеаі а вата
дж пътеле попорвлі din Паріс о репблікъ
авсолвтъ, пе кареа аѣ дрептві de а о вата 35
тіліоне de омені. Аквта череді стеагвл рошв
дж лок de тріколоре*). Четъдені! «з din
партіті піті одатъ піт воів пріїті стеагвл
рошв, ші воів ам да кввът пептві че 'ті
воів пвле тóте пвтера патріотіствлі дж вон-
тра лві. Стіндапдвл тріколор четъденілор!
дж тіпавл репблічі (пъпъ ла 1804) ші ал
імперівлі (пъпъ ла 1815) къ лівертатеа ші
къ глоріа постъръ джквонівръ tot пътъпвл;
стіндапдвл рошв джквонівръ пътіа вътпвл
лві Марс дж Паріс, тъвъліт дж ржбріле de
съпце а ле попорвлі.“ — La кввіті ка а-
честеа попорвл асквла къ таре сете, апоі
зпії ржшіаді ші алції лъкрътъод се депърті;
пъпъ кътре треі Мартіе се реджітіре дж
Паріс ліпішіа дорітъ. Дж'ачеа гъвернівл
се сімеше дж tot подвл а да пласелор твп-
чітіре de лъкръ; tot пе сеата ачестора din
ліста чівілъ а есрецелві, кареа пе лъпгъ
кътева dominіврі фвсесе 12 тіліоне франч пе
апъ, ржпсе зп тіліон атът спре а джпърді
ла чеі ліпсіді, кът спре а ле ресквтпъра зъ-
лодцеме пвсе пе сімеше дела 10 франч дж
жос. De ачі джколо чеі богаді фъквръ ко-
лекції de кътева світі ші франч пе сеата
ръпіділор дж революціе. Че джделепді din
тóте партіділе фак адвпърі фірте пвтъріссе,
дж каре прії кввіті патріогіче рекомпънъ
твтврор паче, впіре, егалітате. Гарда падіо-
паль кареа пъпъ ачі песте тóгъ Франца ф-

*) Рождіа колбреа рецілор векі аї Франції; tot
рождіа есте ші а енглезілор, іар тріколоре фран-
чезілор съпт въпът, рошв, алв.

сесе 2 тіліопе капете, актма се организазъ твълт май пътерось. Ачеасть гардъ, саъ вор-внд май дрепт, тоці върбадій вінесітціторі, депріші а пърта арте карі тогодатъ аѣ а пеъде чева, апъръ ші пъзеск ліпіщea пъ-блікъ къ о аквратеъ ші северітате тінгнатъ, пічі за фбр за скапъ din окій гардішілор. Еї зік: патріа е а постръ, воі о вом ші пъзи дп лъвотръ, саъ ші дп афаръ de ар фі пе-рікъл. — Армата de ліпій, кареа дп Фрапда ера 312 тій дп тімп de паче, деокамдатъ се кам decopranісъ, къчи рециентеле веніръ de въпъ воіе de дптисеръ артеле дп тъпа гъверпівлі провісорі; еа дпсъ дп тот че-асы се поте редиотреці спре а се фаче дп-фрікошать дп тóте пърділе. — Се креде дпсъ, къ de ші жспітіа Фрапдеі ар авеа таре гвст а трече песте Рен, върбадій кът-пътвлі вор щі ренфъна фбріа белікъ. D. Ламартін токта актм е дпсърчинат а ком-піне вп таніфает кътъ тóте статврілЕъ-ропеі, ал кърві idei фндаментале съп: „Респектареа фіекъреі падіоналітъді; Фрапда нв воіеще съ контопіасъ саъ съ амалгаме не алте падівні, дпсъ къ атът май пъділ воіеще съ фіе свжжгатъ. Пъстрареа пъчій, дакъ ачеа вп ва вътъма чівстев патріе, дпсъ тогодатъ ші ресніката асекъраре, кътъ Фрапда нв ва сфері пічі вп фелів de вътъ-таре орі сквтаре de дрептврі. Пъчівіта дес-фышвраре а пропъшіре, дптетеіерса лівер-тъдій лецивіте дп Фрапда ва афла първреа челе май фервінді сімпатій, чеа май віе аж-торіндъ; Фрапда нв се ва тестека дп тре-віле din лъвотръ а ле алтор църі; дар еа дпкъ нв ва сфері пічі за аместек стрыіпъ.“

Жърпалеле дппъртъшеск къвътвл ті-пістрвлі амерікан, солъл статврілор впіте, къ каре дп 28. Февраріе се дпдрептъ къ-тре гъверпівл прівісорі дп сала тацістра-тълві, декларънд, къ din партеа гъверпівлі съп вп поте съ нв фіе реквпоскътъ ачеасть репвлікъ. Ел дпчептъ аша: „Domnii mei! Ка репресентант ал статврілор впіте, дпсър-чинат къ интереселе ші дрептвріле църеі теле ші але кончетъцепілор май карі се афль дп Фрапда, ші ка впвл, каре din прічіла депър-търі, вп яочій ашепта пъз інстрікцій, тъ фолосеск de ъптывл прілещі дптръ а զвчче търріле теле, конвінс фінд къ гъверпівл тей ва реквпоще de вп кърсвл ла каре еѣ дп фак дпчептвл. Нам требвіпъ съ фак по-меніре, кътъ свеніръл конфедераціе ші а пріетініе че de твъл домпеше дптръ Фрапда ші статвріле впіте, ла воі се афль дпкъ дп депліпъ пътере. Еѣ съп преа дпкредіонат, кътъ дп патріа тіа ва ресвла о стрігаре дпфрікошать пофтітобре de ферічіреа ші de глорія Фрапдеі съп гъверпівл ачестор аш-зътіпте, каре се вор конфіпі пріп воіа дп-тречеі падій. Тоці амерікані вор фі дпсъ-фледіл de дпфоката пъдежде, кътъ, твл-цътітъ дпделенчівні Фрапдеі, ачесте аш-зътіпте вор авеа пептръ цепъл отенеск челе май ферічіте ресвлате, пептръ каре ші пъпъ актм гарантіаа цеперося пъттаре а падіе къ прілежівл евінемінтелор din търтъ. Съп гъверпівл впор асеменеа ашезътіпте се вв-

квръ статвріле впіте дела Nopdamerіка de о дпфлоріе ші ввпъстаре пропъшітобре актм de 70 апі, вп zo гъверпівл de фелівл ачеста, ші дакъ дпіреа нв се ва тестека дп тревіле din лъвотръ ші дп алецеріле църілор вечіпе, атвочі ва фі порочітъ а ведеа дпфлорінд а-чеасть падіе таре дп пътереа ашегемінтел-лор каре дп асекъреаа вінфачеріле лівер-тъдій пъвліче ші ордвлі соціал. Съферіцімъ domnілор, съ дптреввів къвітеле de каре се фолосі тареле ші цеперося Вашигтон, петріторівл фундатор ал репвліче постре, ла вп асеменеа прілещі, ші съ дпкейз ачеа-сть адресъ адъогънд ла търріле теле ші ачеа дпфокатъ dopindъ: Dea черівл, ка аче-сте дпсъ репвліче съ фіе tot пріетіне пъпъ вънд вор ста.“ — Domnіл Араго респвпсе, кътъ тъдвларій гъверпівл прівісорі вп прийтіт къ віе ввквріе, дпсъ нв къ сърпрін-дере сімдемінтеле тіністрвлі амерікан, кътъ Фрапда вп авт тог дрептвл а аще-пта асеменеа сімдірі дела вп аліат, de каре актм пріп прокіетареа репвліче се апро-віе ші май таре. „Гъверпівл провісорів,“ adaoце ел май аколо, дпі твлцътеше пеп-тръ търріле че аї фъкет зікънд, къ Фрапда съ фіе таре ші ферічітъ. Еа дпі репедеше къ кълдвл къвітеле лві Вашигтон ші аре депліпъ дпкредіре, кътъ ачесте къвітеле нв се вор търцілі пе лъпгъ о голь dopindъ, чі еле се вор префаче ші дп актівітате. D. Dupont (de l'Eure) апроніндіссе de тіністрвл амерікан дп апкъ шіл стріпсе de тъпъ зі-кънд: „Іертацімъ domnіл тей, скъ тріпъ-девъ тъпа воів съ въ адеверез кътъ попор-вл Фрапдоуз стріпце тъпа попорвлі аме-рікан.“

Пъпъ дп кът е de таре сілінца че о піпе гъверпівл провісорі дптръ а дппъ-чіві тóте класелі попорвлі, се веде дп-тре алтеле ші din decеле порвочі че се сло-вод дп тóте ратвріле адіністраціе.

Че е дрепт, дпсъші попорвл се паре дпсъфледіт de чева че а скос ла кале, дп кът се дпдеатоъ впвл de алтвл а пъзі ліпішіа, ордвл ші лівертатеа четъдеапъ. Тóте ачестеа не даѣ пъдежде, кътъ падіе ачеасть пріп армонія твтврор філор съп се ва ръдіка ла кълтеа търіріе сале, ва ажвоце зілеме челе май фрвтіссе de каре пъпъ актм пічі съ віцеze нв пътеа. Реліціа астълі е респектать, пропріетатеа се афль дп пре-діре, персопеле каре асвдъ пептръ пайтат-реа ші дпфлоріеа патріе, съп търіте de кътре тоці; пептръ конріндереа пласеі твп-чітіріе дпкъ се фак челе май отеносе пла-нірі, скврт, лівертатеа ші ржндвл вп пеп-тръ тоді, дпвръцішареа ші фръдеаска ізвіре къ каре се конрінд астълі тóте пласелі дп-квітірілор din Паріс съп сетье дпвідерате, къ реформе че се дптродвк, съп dopindа попорвлі, іар нв а къторва капіте прівате.

Дпалта преодітіе дпкъ реквпоскъ ре-пвліка de ввнъ, че се веде din черквларівл каре л трітісе архіепіскопа дела Паріс къ-тре тоці преоділ din Фрапда. дп каре ле зіче, къ съ се свпвнікъ тóть легалітатеа ла порвочіле гъверпівлі попорап ші съ пъп-

тезе стiндардзл републiчe пе тóте zidiprile релiцiосе. Пе лъпгъ ачеаста tot пiтiтвз архиепископ demъндъ ка съ се факъ ръгъчiевi пептръ чеi че aз тврiт до ачеастъ рескоаль падiональ; iар квiтеле dii ръгъчiевi пептръ тордi tnde се зiче: „шi пъзеще Dомne пе рефе,” се скiтваръ аша: „шi пъзеще Doamne пе попорвл фрънческ.“

Мiнiстръл фрънчътврелор пiвличе докъ словозi вп черквларiв пе ма тоцi дiректориi тiверсiтiдилор, дiп каре ворбеще кв твлтъ кълвгъръ пептръ о таi въпъ органiсаре а шкоалелор попорапе. Фрънчътврелор аз съ прiйтiаскъ пiввтаi пльдi таi въпе, чi докъ лi се ва deckide шi о поаъ кътаре, дiп кът съ поатъ пайта дiпъ талентеле шi въна партаре че вор фi авънд, пiпъла челе таi палте дeрeгътврi але статвлзi. La шкоалелор портале каре се вор ръдика din фндамент, се ва пъзи кв осевiтъ лвare амiнте, ка фрънчътврелор пептръ попор съ фiе таi стръвътътоаре, шi пептръ екonomie съ се deckidъ песте tot локвл катедре.

Дела палацiл Тiвлерiйлор афльтъ, къ пi таi одъile прiочiпелz i de Nemvр ar фi фост депръдате. О твлдите de ванi се афль дiп ачеаст палацiй. дiп върват dii попор каре dede песте ачеле тонеде, афль кв кале а ле пiпне дiпtr'o троакъ шi по deасвора а ле коперi кв о копертъ de катiфеа дiп кът стръiвъл квцета къ e софъ, пе лъпгъ ачеаста ел зъкъ квлат пе ачеа троакъ, пiпъ къпд трекъ фртвла шi тесавръл се пiсе ма лок сiгвр. Сътвтъ дiпъ револвциe се докъркаръ патръ трънсврi шi дiпiнекъ алте доаъ кв аврвл шi арциптвл че се афль аколо.

Дiпъ Национал пiтврвл челов тордi дiп ачеастъ револвциe пв трече песте 600.

Белцiв. Бризвел, 2. Мартiе. Нiчи вп стат пв авъ прiчинъ а се дiпfiora аша таре de револвдiа dii Парис, ка токта Белцiвл атът пептръ къ рецеle Леополд есте цiпереле лвi Льдовiк Фiлiп, кът шi пептръ стржпса вечiптате. De ачеа възбрът, къ рецеle дiпdатъ ла 28. Февр. терсе дiп катера дiпtацiлор, вnde спре тiрареа твтврор де-вiаръ, квткъ ел есте пре аплекат а прiйтi шi а дiпploi ori каре черерi а ле попорвл, вa токта а се шi авdiка de троп, дакъ патрiа вa воi ачеаста; iар дiпvoindse попорвл а'шi апъра констiтiцiа de каре се въквръ дела 1831 (ши кареа респектiвe есте вnа dii челе таi въпе), рецеle докъ есте гата ашi пiпне аврera шi съпцеле пе алтарiв патрiе. дiп врта ачеастi dekiaрътi рецеle фi прiйтi кв вiват ресвпътврiв. — дiп катера сепатвлv се читi о скрiсаре а D. Ламартiо, прiп кареа гвверпiвl шi попорвл Белцiвлv есте асiгврат, къ Франца репвлkанъ квт се фъкъ пв ва дiпчерка пiчi вn фелiв de скiтваре дiп репортврiе кътре статврiе вечiпе. Сепатвл dede крeземтът ачелеi скрiсорi dekiaръnd тододатъ, къ пiчi Белцiвлv пв се ва амтеска дiпtr pimk дiп тревiле позеi репвлiчe. Кв тоате ачеаста белцiенi дiп спaимa dii тi вotаръ о поаъ контривiвiе de 12,000,000 фрапчi, кареа се

ва арзока асвпра пропрiетарiлор де'пiтъп, пептръ ка totвшi артата съ'шi погъ лвa пе тоатъ дiпtъпларе о пiсъчiвне респек-тавiлъ.

Италiа. Поате фi къ пiпъ скрiет аче-стea пе вор велi цiрi шi таi проаспете шi шai iнтересаtе dii ачеастъ цепiосълъ. Deo-камдатъ афльт пiтai атът, къ пiрiодi iес-вiдi дiп 16. Февр. фвсеръ алвигадi шi еси-ладi din Калиари, кареа есте къпitala Сарди-ниei кв 30,000 локвторi; iар дiп 29. Февр. попорвл фiффврят се порпi шi дiп Ценза асвпра вiедiлор кълвгърi, ле спарсеръ тоате ферестрiе палацiлвi шi але вiсерiчe лор шi ле стрiгаръ съ easъ dii даръ; ле пръ-дарь тъпъстiреа дiпtreагъ, фвръ ка ость-шiмea кътъ ешiсe съ поатъ дiпpedека ръвл. Гvверпаторвл четъдi iешiпd дiп тiжлоквл попорвлi шi ворвindvi кввiоте дiпачi, дiп дiпpъкъ deокамдатъ; чi дiпoпъ пiпiпe че-сврi попорвл се сокотi шi iар се репезi асвпра локвiдеi iесвiдилор, дiп кът ачеџiа фvсеръ сiлiдi а лвa лvтвea дiп кап. дiп ад-ввр e кам de тiраре, квт дiп чел таi рел-циос попор ал вiсерiчe католiче апвсане вra фi контра кълвгърiлор прiпce ръдъчiпъ а-тът de афндъ, кът ei пiквiрi пv таi сът се-ферiдi. Попорвл дiп фврiа са вiтъ, къ шi кълвгърi сът iешiпd dii сiнbl попорвлi, пiсъквi dii мате вa тодi тiрепi шi къ чеi таi твлдi dii ei пv поартъ пiчi o вiоъ къ с'аъ фъкът кълвгърi. Че e дрепт, пiтврi-пiтеле аввiй грътвдите ла вiеле конвентврi кълвгърещi шi пeжiчтатвл dandem de a tot adвna, рага iстедime de a дiпdвплека пе фамiлiи тарi, ка съ ласе тъпъстiрелор о парте dii аврi, скъпдълеще пе попор фoарте таре. —

Елвeдiа. Есте квпоскът, къ впвл dii кантопеле Елвeдiеi Наiенврг, стъ съпт съверапiтатеа рецеlei Прvсiei. Ачел кант-топ ла 1. Март. фъкъ о револвcie таi цеп-раль, къчi пiтai дiпtре твпци венiръ 1400 оаменi артадi, прiп каре гvверпiвl фi сiлiт a o лvа ла фвгъ, iар попорвл пiпiкъ вп-манiфест прiп каре аратъ, къ eл пv таi вrea a шi de рецеle Прvсiei, чi претinde дiпtr паре некондiциопть кв репвлiка Ел-вeдiеi. Гvверпiвl dii Берн deокамдатъ пv се гръвi а прiйтi дiпtврereа пiтврвлv кант-топ; чi сът сеmpe къ ачеаста вa репъпeа дiп-тврpat de tot кв Елвeдiа, dii каре дiпcъ neapъrat с'ар пaще o foарte серiоасъ дiп-квркътвр.

M. дiпkat Хесен. Дарптштадт 27. Февр. Дiпъ че шi аiчi гvверпiвl прiтi o сiтv de adресе претiпzтврi de дрептврi таi дiпtince, прiп o прокламаtiе dede асeтепеа некондiциоп-ть лiвertate de тiпарiв шi алте дрептврi, пе каре попоръле квтвтате ле щiп прецвi альтвреа кв вiаца, dii контръ челе варваре шi de ле aз, съфере а лi се кълка дiп пiчоре.

(M. m. gaz.)

АСТРИЯ.

Biena. Революціе! На 13. Мартіе Biena къпітала монархіе австріаче фѣ револтъ пънъ ла квртере де съпце; вліделе се липларь de остъшіте. Четатеа се локіе до вът въ пътеве лотра пісі еши пітє; решедіа да липпъртеаскъ (Burg) фѣ липескъ къ остъшіте. Мій de омені Фъкбръ асалт асвора паладівлі діетіе австріаче, кареа токта ера adspatъ. Но фронтъ революціеї стае дои ствдengi. Діутре четъдепі фронташі лвзъ парте ла асалтвлі сале. Но вліделе се ціо въвъптьрі. Репресентадіа діетіе въгвреці (кареа пътава до газете ажносе се la Biena) се чіті липтре челе таі вътпліте стрігърі de въкврі. Діета ші четъдепі Bieni се ачелюаші чеасврі трімісеръ де пътадії ла липпъратвлі, пріо каре червръ констітюціе, міністерів респонсавіл, лівертате de тіпарів ш. а. Мій de глоте алергаръ ла васа пріопчіпелі Metternich, віде прорвісеръ до челе таі грбсе ложжърътврі ші окърі асвора лві. Болтеле тóте ера локієте. Четъдепі Фъсеръ кіетадії ла арте. Но решедіа липпъртеаскъ дісеръ ші тънврі. Се веде лисъ къ дептациїе deокамдатъ въ Фъсеръ асквітате; пептвкъ попорвл таі спарсе одатъ до сала діетіе, претінзіон трімітереа въеі поіо дептациї. Революціа ціо пънъ пътеве тързії липтре върсаре de съпце. Се спове къ ші въ тъдвларів ал фатілі і домініторе сар фі ръвъ тратат. Меттерніх къ тот міністерів съ възь ші къ ачеста се рествръ авсольтіствл спре чеа таі таре въкврі а попорвлі ші спре тъвтвінда касеї австріаче домініторе. Маіест. Са липпър., деде атвочі лндатъ попорвлор монархіе сале лівертате de тіпарів, деміндъ юарыш а се deckide артаментарів Bieni ші а се да арте ла тоді четъдепі, къді лжі вор липкіе пътеле ка апъръторі аі пъчії ші ліпішіе пе кареа політика лві Меттерніх о ренеzi до атъта перівл. —

Пънъ ачі пе ажног щіріле веніте къ юдеаль пріо бртаре форте пе скврт, къ поща де амалтієрі. Се паре къ Biena до 14. Мартіе апъкасе а се ліпіші.

ОНГАРІА.

Пожол. Дела діетъ. Файма революціа din Biena свѣръ до вечівлі Пожол къ юдеала фвлцервлі. Діета се adspatъ до атъпдóй касъле. Жізвітва локъ din 13. adspatъ до пътър форте липсемпят афаръ пе променадъ світ черівлі лівер фъквсе о демістраре преа серіось, de ші път арматъ асвора тръгъпърі de репресентадіа проекатъ до 3. Март. ші локъ пелватъ ла десватере до каса de със. Аквта каселе атъпдóй липтре таніфестадіа челеї таі пе дермітріе въкврі пептв въдерое лві Меттерніх се лівоіръ липтв'.

глас а трітіе zica репресентадіа ла Biena пріо о дептациїе пътеве съдъсъ de липсци архідіччеле Стефан палатівл. Шедіадіччеле се десфъкбръ липтре віватврі сгомотоіе, дно че каса de жос вотъ ші лібертатеа тіпарівлі. Палатівл твлдъті статврілор пептв ювіреа че аратъ кътре рецеле лор.

Пеща. Zioa din 15. Мартіе фѣ таре пептв ачеастъ къпіталь. Но ла 8 чеасврі се възвръ пе ла вогібріе вліделор лішітіе таі твлтіе есемпларе ал вртъторівлі плакат:

ЧЕ ДОРЕЩЕ НАЦІА МАГІАРЬ?

Фіе паче, лівертате ші лівоіре.
 1) Черем лівертатеа тіпарівлі, щерцера чепсвреі. 2) Minіsterів респонсавіл до Бѣда-Пеща. 3) Діетъ аввалъ до Пеща. 4) Егалітате чівіль ші релігіосъ до фаца ледеі. 5) Гардъ падіональ. 6) Піртареа комвъз а гретвцілор. 7) Ліччтареа репортврілор врваріале. 8) Жіздеде de жвраці пе темеівла егалітъції репресентатів. 9) Банк падіонал. 10) Остъшітва съ жвре пе констітюціе, пе останії пощрі въгвреці съ пві дікъ до църі стрійне, пе чеі стрійні съ іскогъ дела поі. 11) Лівівідії політії аі ставлі съ се скапе din ровіе. 12) Бірреа Трансіваніе къ Болгарія. Но ла 9 чеасврі вліделе ера пініе de мій de омені. Ствдепії тергълд ла дівъ тіпографії претінсеръ ка атвочі лндатъ съ се тіпъріаскъ атът ачесте 12 пътврі, кът ші въ кътек падіонал липфлькърат ал лві Петеофі, каре се ші Фъкбръ до літва тагіаръ ші пе тіеаскъ. Но ла 3 чеасврі дівъ аміазі тацістратвл пеащептвн вроо сіль, дескісе попорвлі сала са, кареа din веакврі стътвсе липкісь пептв попор. Мацістратвл, комвітатеа, четъдепії тоді прішіръ липтв' глас ачеле 12 пътврі. Се densmi o дептациїе кътре M. Са пептв пе ліптъріата стрітвтаре а діетіе лві Пеща. Се алеасе ші о комісіе липсіріпать а пъзі ліпішіа пввлікъ. Ачеаста мерсе de лок ла консілів локодільторів до Бѣда спре а чеа деслегареа тіпарівлі din тóте кътвшеle чепсвреі, de віде ші къ юдігъ деплінъ лівертате de тіпарів. Гарда четъдевапъ фѣ твлдітъ до пътър de 1500 ші се тіжлоі, ка остъшітва de лініе съ пв се атестече ла паза ліпішіе пввліч. Міхайл Стапчіч, каре пептв къ скрісесе о картіе до топ таі лівер зъчев арестат до Бѣда, фѣ трітіс лндатъ до сінвіл фатілів сале. Тóте ачеста се фъкбръ фъръ пісі о върсаре de съпце. Атвеле четъді Фъсеръ лімінате ка пісі одатъ. — Дівъ юрі таі пріспете, архід. Альрехт командантвл цеперал фѣ чел dінтвї каре до 13 дівъ аміазі комтвні фок асвора четъдепіор локъ пеартаі, пріо каре къціва ші въквръ торді, алдії грѣ ръвіці. Din ачел тівт попорвл пвті таі пвтв вътвіта фбріа. Пріочівле Меттерніх ші алте персона мари фвціръ din Biena. (Nemz. Ujság etP. Hirlap din 16. Март.).